



## NIEDERSCHRIFT

über die Sitzung des Ausschusses für Soziales und Gesundheit  
am 01. Juni 2011  
Rathaus, Raum 22 (EG), Schloßplatz 6, Wiesbaden

---

**Vorsitz :** Stellv. Stadtverordnetenvorsteher Göttenauer (Linke&Piraten) zu den Punkten 1 und 2  
Stadtverordneter Weinerth (CDU) ab Tagesordnungspunkt 3

Anwesende Ausschussmitglieder:	siehe Anlage 1
Ferner anwesend:	siehe Anlage 2
Tagesordnung:	siehe Anlage 3
Veröffentlichung:	siehe Anlage 4

**Beginn (öffentlicher Teil):** 17:05 Uhr

**Ende:** 18:17 Uhr

---

Bestandteil dieser Niederschrift sind die Drucksachenbände zu den Sitzungen der Stadtverordnetenversammlung und ihrer Ausschüsse mit den in der Tagesordnung aufgeführten Sitzungsvorlagen (SV) der öffentlichen und nicht-öffentlichen

Drucksachenlisten	(DL Nrn. 09/11, 10/11)	(Drucksachenband 158)
	(DL Nr. 11/11)	(Drucksachenband 159)

Die mit der Einladung zugegangenen und die in der Sitzung verteilten Beratungsunterlagen sind der Niederschrift entsprechend den Angaben bei den einzelnen Beschlüssen bzw. Protokollnotizen beigelegt.

Die Sitzung ist gemäß § 80a der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung der Landeshauptstadt Wiesbaden auf Tonträger aufgezeichnet.

Zu den Redebeiträgen gilt das gesprochene Wort.

Nach Eröffnung der Sitzung stellt der Vorsitzende die form- und fristgerechte Ladung gem. § 58 Hessische Gemeindeordnung (HGO) in Verbindung mit § 62 HGO sowie die Beschlussfähigkeit gem. § 53 HGO fest.

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

## Öffentliche Sitzung

### Tagesordnung I

- 0001 Tagesordnung  
Einstimmig
- 0002 11-S-00-0016  
Eröffnung durch den Stadtverordnetenvorsteher  
Einstimmig
- 0003 11-S-00-0017  
Wahl der/des Vorsitzenden  
Enthaltung Li&Pi
- 0004 11-S-00-0018  
Wahl der/des stellvertretenden Vorsitzenden  
Einstimmig
- 0005 11-S-00-0019  
Wahl der Schriftführerin/des Schriftführers  
Einstimmig
- 0006 11-S-00-0020  
Wahl von Verwaltungsbediensteten zu weiteren Schriftführerinnen/Schriftführern  
Einstimmig

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

0007 11-F-08-0001

Namensschilder im Ausschuss  
- Antrag der Fraktion LINKE&PIRATEN vom 25.5.2011 -

**Einstimmig angenommen**

0008 10-F-01-0029

Unterstützung für Menschen unterhalb der Pflegestufe 1  
- Bericht des Dezernates VI vom 26.1.2011 -

**Einstimmig Kenntnisnahme**

0009 11-F-01-0004

Stadtplan für Blinde  
- Bericht des Dezernates VI vom 1.4.2011 -

**Einstimmig Kenntnisnahme**

0010 11-F-02-0008

Sport für Menschen mit Behinderung  
- Bericht des Oberbürgermeisters vom 15.4.2011 -

**Einstimmig Kenntnisnahme**

0011 07-V-51-0057

Sofortprogramm für Bildung und soziale Teilhabe  
- Bericht des Dezernates VI vom 11.1.2011 -

**Einstimmig Kenntnisnahme**

0012 11-F-03-0019

Ausbau der KinderElternZentren (KIEZ)  
- Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 23.5.2011 -

Der Änderungsantrag von CDU/SPD wird bei Enthaltung von Li&Pi **angenommen**

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

0013 11-A-50-0001

Graffitiflächen im Kulturpark  
- Beschluss des Jugendhilfeausschusses vom 2.3.2011 -

**Einstimmig Kenntnisnahme**

0014 10-F-06-0063

Bearbeitungsdauer von Anträgen im Bereich der SGB II-Leistungsberechtigten  
- Bericht des Dezernates VI vom 9.2.2011 -

**Einstimmig Kenntnisnahme**

0015 11-F-08-0004

Neue Zugangsregelung zu Leistungen nach dem SGB II  
- Antrag der Fraktion LINKE&PIRATEN vom 25.5.2011 -

mit Stimmen von CDU/SPD/FDP und BLW gegen Grüne und Li&Pi **abgelehnt**

0016 11-F-03-0020

Antrag Langzeitarbeitslose  
- Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 24.5.2011 -

Stv. Manjura stellt den Antrag, den Antrag von Bündnis90/Die Grünen und den Änderungsantrag von Linke&Piraten vom 1.6.2011 durch Aussprache zu erledigen.

Dem Antrag wird bei Enthaltung von Li&Pi **zugestimmt**.

0017 11-F-08-0005

Rechtswidriger Einsatz von Ein-Euro-Jobbern bei der Landeshauptstadt Wiesbaden  
- Antrag der Fraktion LINKE&PIRATEN Wiesbaden vom 25.5.2011

mit Stimmen von CDU/SPD/Grüne und FDP gegen Li&Pi, bei Enthaltung BLW **abgelehnt**

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

0018 11-F-03-0018

Antrag Fehlbelegungsabgabe  
- Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 23.5.2011 -

Der Antrag wird durch den Änderungsantrag von CDU und SPD vom 1.6.2011 ersetzt.  
Punkt 1 wird bei Enthaltung FDP angenommen; die Punkte 2+3 werden einstimmig  
**angenommen**

0019 Bericht der Gesundheitsdezernentin

0020 Bericht des Sozialdezernenten

0021 Verschiedenes

0022 11-V-51-0008

Wohnungsbauprogramm 2009 2. Ausführungsvorlage  
gegen Li&Pi, bei Enthaltung BLW beschlossen

0023 11-V-51-0023

Finanzierungsanpassung, Umstellung der vertraglichen Grundlage und Umstrukturierung  
des Platzangebotes der Kindertagesstätte des ASB in Wiesbaden-Naurod

**Einstimmig**

0046 11-F-03-0033

EHEC  
- Dringlicher Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 1.6.2011 -

**Einstimmig erledigt**

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

## Tagesordnung II

- 0024      **08-V-51-0071**
- Verwendung anteiliger Spielbankmittel (Tronc) für den Bereich Soziales  
- Bericht des Dezernates VI zu den Anträgen des I. Quartals 2011 vom 4.4.2011 -
- Einstimmig Kenntnisnahme**
- 0025      **10-F-03-0039**
- Schadstoffbelastetes Spielzeug  
- Bericht des Dezernates VI vom 20.1.2011 -
- Einstimmig Kenntnisnahme**
- 0026      **11-V-01-0005**
- Jahresbericht 2010 des Seniorenbeirates der Landeshauptstadt Wiesbaden
- Einstimmig**
- 0027      **11-V-01-0006**
- Neufassung der Seniorenbeiratsordnung
- Einstimmig**
- 0028      **11-V-01-0007**
- Troncmittel für Soziales 2009  
- Bericht des Oberbürgermeisters vom 18.4.2011 -
- Einstimmig Kenntnisnahme**
- 0029      **11-V-10-0005**
- Einführung des überarbeiteten Sitzungsvorlagenvordrucks, Einbindung des  
Seniorenbeirats über den Tagesordnungsabschnitt "C" des Magistrats
- Einstimmig**

Beschl. Nr.      Vorlagen Nr.      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

- 0030      11-V-11-2004  
Unterzeichnung der Luxemburger Deklaration  
**Einstimmig**
- 0031      11-V-14-0003  
Soziale Stadt Biebrich-SüdOst; Neugestaltung der Rheinuferpromenade Wiesbaden-Biebrich - Wilhelm-Kopp-Straße bis Rheingau-Straße 155; Ergebnis der Plausibilitätsprüfung  
**Einstimmig**
- 0032      11-V-20-0010  
Vorlage der durch den Stadtkämmerer bis 31.12.2010 genehmigten über- und außerplanmäßigen Ausgaben  
**Einstimmig**
- 0042      11-V-20-0015  
Bürgschaft Nr. 577 - Übernahme einer modifizierten Ausfallbürgschaft zugunsten der Gemeinnützigen Wohnungsgesellschaft der Stadt Wiesbaden mbH (GeWeGe)  
**Einstimmig**
- 0043      11-V-20-0020  
Stationäre Altenpflege in kommunaler Trägerschaft  
**Einstimmig**
- 0044      11-V-20-0022  
Bürgschaft Nr. 580 - Übernahme einer modifizierten Ausfallbürgschaft zugunsten der HSK Pflege GmbH  
**Einstimmig**

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

0036 11-V-20-0029

Vorlage der durch den Stadtkämmerer bis 31.03.2011 genehmigten über- und außerplanmäßigen Ausgaben

**Einstimmig**

0037 11-V-51-0002

Wohnungsbauprogramm 2011 Kontingentanmeldung

**Einstimmig**

0038 11-V-51-0006

Upgrade von Prosoz/S auf Open/Prosoz für den Bereich SGB XII (Abteilung 51.5001, Sozialhilfe und Flüchtlingswesen und 51.5003, Altenarbeit)

**Einstimmig**

0039 11-V-51-0017

Sanierung Kita Sankt Bonifatius - Umzug ins Provisorium

Der Änderungsantrag von Linke&Piraten vom 1.6.2011 wird mit Stimmen von CDU, SPD und Stv. Kisseler, bei Enthaltung BLW und Stv. Güler, gegen Li&Pi abgelehnt.

Dem Magistratsbeschluss vom 5.4.2011 wird bei **Enthaltung von Li&Pi zugestimmt.**

0040 11-V-51-0019

Außerkräfttreten des Hessischen Gesetzes zum Abbau der Fehlsubventionierung im Wohnungswesen (HessAFWoG) mit Ablauf des 30. Juni 2011; Bericht zu den Auswirkungen

**Einstimmig**

0045 11-V-80-8007

Projektverlängerung - Ausbildung von Jugendlichen mit Handicaps 2011 - 2015

**Einstimmig**

Seite 9 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Soziales und Gesundheit am 01. Juni 2011

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
----------------	-----------------	--

---

Anlagen

Wiesbaden, 29.06.2011

**Vorsitzender zu TOP 1 und 2**

**Vorsitzender ab TOP 3**

Göttenauer

Weinerth

**Schriftführer**

Weinert